



REPÚBLICA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL
REPUBLIC OF CHILE
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

RECONOCIMIENTO DE ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO
EXTRANJERO
RECOGNITION OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION
N° E-748

La Dirección General de Aeronáutica Civil de Chile (D.G.A.C.) reconoce:
The Chilean Directorate General of Civil Aviation (D.G.A.C.) recognizes:

NAYAK-LM GmbH FRANKFURT

Cuya dirección es: **FLUGHAFEN HALLE 8 40474 DÜSSELDORF-GERMANY (MAIN BASE).**
whose address is: **FLUGHAFEN FRANKFURT 60547 FRANKFURT-GERMANY (LINE MAINTENANCE STATION).**

Como una Organización de Mantenimiento Extranjero, autorizado como tal por la Autoridad Aeronáutica de **ALEMANIA**, mediante el Certificado de Aprobación **DE.145.0124** y que cumple con los requisitos establecidos por esta D.G.A.C. para efectuar trabajos de mantenimiento aeronáuticos en productos aeronáuticos Chilenos y sus componentes, conforme a la Reglamentación Chilena DAR 145, con las siguientes habilitaciones:

As a Foreign Maintenance Organization, authorized as such by the Civil Aviation Authority of **GERMANY** through the approval certificate number **DE.145.0124** and it complies with the requirements established by DGAC to perform maintenance works on Chilean aeronautical products and its components, in accordance with the Chilean regulations DAR 145, with following ratings:

AIRFRAME
SPECIALIZED SERVICES

Class 2, Class 4

LIMITED
LIMITED

Los trabajos de mantenimiento aeronáutico que se reconocen, son los efectuados conforme al Certificado de Habilitaciones y Limitaciones adjunto.

The Maintenance works recognized are those carried out in accordance with the listed in the attached Ratings and Limitations Certificate.

Este Reconocimiento es intransferible y, a menos que sea suspendido, cancelado o revocado, mantendrá su validez hasta el **25/12/2024** siempre que esté vigente la autorización otorgada por la Autoridad Aeronáutica Civil de **ALEMANIA**

The recognition is not transferable and, unless canceled, suspended or revoked, shall continue in effect until **25/12/2024** providing that the authorization issued by the Civil Aviation Authority of **GERMANY** remains in force

JORGE TOMÁS AGUIRRE MOLTEDO
Firmado digitalmente por
JORGE TOMÁS AGUIRRE
MOLTEDO
Fecha: 2022.12.28
08:06:43 -03'00'

JORGE TOMÁS AGUIRRE MOLTEDO
SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO
ENCARGADO

OTORGADO : 26/12/2022
DATE ISSUED:

FECHA DE RECONOCIMIENTO INICIAL : 26/12/2022
DATE OF INITIAL RECOGNITION

ESTE CERTIFICADO ES INTRANSFERIBLE Y CUALQUIER CAMBIO MAYOR DE LAS INSTALACIONES, O DE SU UBICACIÓN, DEBE SER INFORMADO A LA D.G.A.C.

THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF, SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE D.G.A.C